

2021年 3月份行事历

儿童咨询室	智障者咨询	心病咨询	育儿咨询
时间 每周：周二~周五 (节假日除外) 8:30~16:30 周三~周四 8:30~12:00 地点 役场5楼教育咨询室 学校教育科 ☎ 33-2151 ※ 需要咨询者请提前来电预约	日期 2号(周二) 13:30~15:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼会议室 咨询处 咨询员:芝 ☎ 32-3065 ※ 随时受理※需要预约	日期 17号(周三) 13:30~15:30 地点 残疾者自立支援设施 (あつまリーナ) 咨询员:桑高 ☎ 32-1793 ※ 需要咨询者请提前来电预约	日期 周一~周日(节假日除外) 9:00~16:00 场所 育儿支援中心 (子育て支援センター) 咨询处 育儿支援中心 ☎ 28-7034

顾虑担忧事宜咨询	司法代书拥护权利咨询	法律免费咨询	周日办公实施日期
日期 10号(周三) 24号(周三) 13:30~16:00 受理时间 15:30分止 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福利协议会 ☎ 34-1800	有关成年後見制度, 遺産継承等 日期 17号(周三) 13:30~16:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福祉协议会 ☎ 34-1800 ※ 请在一周前提前预约	日期 3号(周三) 17号(周三) 13:30~16:30 地点 役场2楼会议室 咨询 每人30分钟 ※需要咨询者 请提前预约 咨询处 总务科 ☎ 33-2131 ※ 有关纠纷, 法律问题等可向 律师咨询请教。	日期 7号(周日), 14号(周日) 21号(周日), 28号(周日) 开厅 8:15~12:00 13:00~17:00 ※ 6号(周日)因实施区域防灾训练, 此日不实行开厅办公, 敬请见谅。 咨询处 总务科 ☎ 33-2132

建筑物免费咨询	《生活消费咨询》 由消费生活咨询专员来对答面谈	高龄长辈咨询	支援创业咨询
日期 7号(周日) 14号(周日) 28号(周日) 10:00~12:00 地点 中央公民馆2楼IT讲习室 都市环境科 相关法律・抗震加固等 ※需要预约 ☎ 33-2161	下记日期以外也随时接受有关问题的 咨询与面谈但请提前联系。 日期 每周周二, 周五 (节假日除外) 时间 9:00~16:00 场所 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122	年老者预防被看护的方法, 罹患痴 呆症或被虐待等问题的咨询与面谈。 日期 周一~周五 (节假日除外) 时间 8:15~17:00 地点 健康福祉中心 はあとふる2楼咨询室 咨询处 地域包括支援中心 ☎ 33-2323	町创业支援互联网将提供从创业咨询 到事业设立为止的各种细节上之咨询 与面谈。 日期 周一~周五(节假日除外) 时间 9:00~16:00 地点 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122

税务免费咨询	经营無料相談「よしサポ」 免费经营咨询(请提前预约)	一般废弃物最终处理场 (エポ池) 假日搬入日程	清扫中心・再生中心 假日搬入日程
提供有关遗产继承税, 土地取得税, 赠与税等所有税金方面的咨询服务 日期 24号(周三) 时间 13:30~15:30 地点 役场2楼会议室 ※需要咨询者请提前预约 咨询处 东海税务师会岛田支部 ☎ 0547-37-6575	由县支援据点「よろず」的专员 来建议对于经营或创业等的咨询 日期 12号(周五), 18号(周四) 地点 北緑洲公园 9:30~17:00 (北オアシスパーク) 咨询处 都市推进公社 (まちづくり公社) ☎ 33-2700	日期 7号(周日) 14号(周日) 28号(周日) ※ 搬运时从周一~周五(节假 日除外) 並請提前预约。 搬入 13:30~15:30 咨询处 都市环境科 ☎ 33-2102	日期 6号(周六)・14号(周日) 28号(周日) 时间 周六: 8:30~12:00 周日: 8:30~12:00 13:00~15:00 咨询处 清扫中心 ☎ 24-0530 联络时请说明申请人的地 址, 姓名, 垃圾的种类。

招集町营住宅住戶以及入住伺机者
招集期限: 2月15号(周一)~26号(周五)

住房简介: ①さくら団地 筑建于1989年 招集房: 1套
地址: 川尻210
房间布局: 3DK(8・6・6)
租金: 21,500日元~42,300日元

住房简介: ②さくら団地 筑建于1988年 招集房: 1套
地址: 川尻210号
房间布局: 3DK(8・6・6)
租金: 21,200日元~41,700日元
※租金乃根据年收而定。

对象: 符合下列全部条件的人

- ・有一起同住的亲属
- ・年薪低于基本标准
- ・在町内6个月以上在住或者就业
- ・有可靠的连带保证人
- ・住房困难
- ・没有拖欠市町村税金
- ・不是暴力团成员

※在应征者过多时, 以抽签形式来决定。

申请/咨询处: 都市环境课都市计划部 ☎33-2161

征求「挑战教室(チャレンジ教室)」的讲师

挑战教室(チャレンジ教室)乃是为了让小学生在学校无法学习到的知识或技术等而征求讲师的。不须特别的资格证明。

内容 各种运动, 音乐, 文化, 艺术等等

募集期限 3月4日(周四)

咨询处 生涯学习课社会教育部门
☎33-2152

吉田町多文化共生综合咨询窗口公式账号

Facebook/Messenger:
Yoshida Tabunnkakyousei (吉田町多文化共生)

★在线服务时间: 周~周五(8:15~17:00)
※节假日除外

家家顺心 永安康

事事如意 大吉祥

四季興隆

友谊

2021.83

为吉田町在住外国人士发行的「友谊」中国语信息报 每月20号发行

信息报发行&咨询: 吉田町役場〒421-0395 静岡県榛原郡吉田町住吉87番地 ☎0548-33-2101

免费翻译时间: 8:15~12:00, 13:00~17:00 (周六, 周日, 节假日除外) 为您提供役场内各科手续的办理和咨询以及免费的(中・日・英・西・葡语)翻译服务, 欢迎向柜台服务人员请示要求!

★由于新型冠状病毒肺炎感染症的影响, 因此町内各种活动的实行日期都有可能中止, 延期或取消。详情请参阅各机关设施等网络上最新资讯。造成您诸多的不便, 尚请见谅! 感谢合作!!

标题消息, 详情敬请参阅广报		广报页数
● 令和3年成人典礼		3, 4, 5
◎ 绝对不要忘了「3・11」的记忆及教训		6, 7
※ 各种车种的报废, 持有人的名义变更, 住址变更等等的手续都办完了吗?		8, 本报
★ 可使用【个人编码卡(マイナンバーカード)】以及【吉田町民卡】在自动交付机来取得各种证明书		9, 本报
● ◆为想起业的人~创业支援中心招募入居者◆		9, 本报
◎ 2020年10月份的「広報よしだ(广报吉田)」宣传月刊荣获町宣传月刊最优秀之荣誉		12, 本报
! 招集町营住宅住戶以及入住伺机者, 招募期限: 2月15号(周一)~26号(周五)		14, 本报
★ 2月23号(周日)为「富士山之日」免费开放小山城展望台		14, 本报
◎ 征求「挑战教室(チャレンジ教室)」的讲师		14, 本报
★ 2月份的【自来水费・下水道使用费】		17, 本报

3月乳幼儿的健诊, 健康咨询指导

乳幼儿健诊, 健康咨询的实施情形, 将个别通知对象的人。有关乳幼儿健康咨询的实施情形, 敬请参照町的官方网站或是よしにこダイアリー上的最新资讯。

母子モ 検索

以下可下载よしにこダイアリーの软件

Android版 iPhone版

请登录便利的「よしにこダイアリー」软件
这是一个可利用智能手机或是平板电脑来记录孩子的成长情形, 简单地管理预防接种的日程的免费软件。町政府也藉此发报通知。

发行母子保健手册 **町健康指南网页版** **有关不妊(不孕)・不育(惯性流产)的咨询**

每周: 周一
时间: 8:15~16:45

可利用电脑及手机参阅网页详情。

由专家来回复您的电话咨询与面谈(需要预约)
不妊・不育専門相談中心 ☎080-3636-3229
◆受理时间: 每周 周二(10:00~19:00)
周四, 周六(10:00~15:00)

町民健康咨询处 健康促进科 ☎32-7000

日期: 3月1号(周一) 9:30~11:00

咨询处: 中部保健所(预约制)
☎ 054-644-9273

为了帮您增进健康, 由保健师・营养师来为您回答个别咨询与面谈。

2月23号(周二)为「富士山之日」免费开放小山城展望台

2月23号(周二)为「富士山之日」免费开放小山城展望台(观景台), 请享受欣赏瑞雪戴冠美丽的富士山, 南阿尔卑斯峰峦及吉田町360度全貌之乐趣。

免费开放日 2月23号(周二)(节假日)
时间 9:00~16:30(入场时间16:00截止)

3月值班日	休诊日的值班医院
7号(周日)	藤本 クリニック ☎ 24-1200
14号(周日)	三輪 クリニック ☎ 32-7300
20号(周六)	玉井 整形外科医院 ☎ 28-6667
21号(周日)	千内科 クリニック ☎ 34-1001
28号(周日)	いしだ眼科 ☎ 34-1400
诊疗时间:	9:00~17:00
问询处:	健康推进科 (保健中心) ☎32-7000

榛原医師会 検索

※诊疗时间也许会有变更, 请在诊疗前请事先与值班医院或是上网进行确认后, 以后再就诊。

人の動き 人口变动	
2021年1月31号 至今	
住民基本台帳人口	29,407人 (比前月 減14人)
男	14,678人
女	14,729人
其中外国人口	1,726人
男	746人
女	980人
户数	11,623户(比前月 増13户)
组数	522组(比前月 減2组)
出生	13人
死亡	41人
迁入	108人
迁出	91人

小型摩托车税,小型汽车税的课税基准日为4月1日

各种车种的报废,持有人的名义变更,住址变更等等的手续都办完了吗?

◆办理原动机付自転車及軽自動車の变更登记手续的地点如下:

车种	号牌	办理手续地点
原动机付自転車125CC以下	吉田町	吉田町役场一楼 税务课
小型特殊自動車		需携带号牌板,标识交付证明书,印章
軽二輪車	静岡	静岡県軽自動車販売店協会
125cc超~250cc以下		静岡市駿河区国吉田1丁目1-27
二輪車小型自動車	静岡	中部運輸局静岡運輸支局
250cc超		静岡市駿河区国吉田2丁目4-25
軽自動車	静岡	軽自動車検査協会静岡事務所
二輪、四輪		静岡市駿河区国吉田1丁目1-26

【轻自动车税】乃是依照**每年4月1日当天**已注册为原动机付自転車及軽自動車の所有人而征收的税项。

未作车辆的报废手续而继续停放,或是车辆已转让给他人而未作转让手续的人,请尽早作好**车辆的报废及持有者的更名手续。**

另外从其他城市搬到吉田町的人,如车辆的注册住址,还是旧住址时,请作变更住址的手续。依车种而异,办理手续的地点也有所不同。

◆ 办理原动机付自転車及軽自動車の变更登记手续的地点如右图:

◆ 如持有**静岡车牌照**的注册手续,可委托原府上最近的车行或是榛原自家用自動車協会(牧之原市静波1725-18 ☎22-0010)代为办理手续。

◆ 咨询处:税务课 收納管理部门 ☎33-2109



2月の【水道料金・下水道使用料】



2月份的【自来水费・下水道使用费】

使用年月

2020年12月~2021年1月份

缴纳期限

2021年3月1号(周一)

◆为想起业的人~创业支援中心招募入居者◆

为了支援想起业的人,或是刚刚创业的人(接客事业例外),吉田町准备了办公室及可以和客户商讨的场所来提供您在事业上所需要的环境~♪

使用费 每月18,700日元 包含水,电费

申请方法 想利用时,请和产业课联络。详细的填写方法及必备的文件,利用条件等等,将详细的为您解说。

办公室地点 ● 吉田町川尻1621(川尻会館の东侧)

- 办公室大约16㎡
- 室内备有完备的办公用事务机器,文件整理柜,冷气,及免费的Wi-Fi(无线网络通讯)

咨询处 产业课 商工观光水产部门 ☎ 33-2122

♪可使用『个人编码卡(マイナンバーカード)』以及『吉田町民卡』在自动交付机来取得各种证明书♪

利用在役场大门前北侧的自动交付机可使用『个人编码卡(マイナンバーカード)』以及『吉田町民卡』来取得住民票,印鉴证明书等等。**在使用之前,必须到役场来设定您的【利用者证明用电子证明书】的密码!!**

证明书	手续费/1张
住民票的复本	300円
印鉴登录证明书	300円
户籍誊本,抄本	450円
户籍的附票	300円

- ◆ 手续费和在役场柜台申请时同样价格
- ◆ 可使用10・50・100的硬币及1,000的纸币

咨询处:町民课住民窓口部门 ☎33-2101

可取得的证明书如下

- 1 住民票的复本
 - 2 印鉴登录证明书
 - 3 户籍誊本,抄本,户籍的附票
- ※ 证明书乃是依据发行时的现状内容
- ※ 1② 须在吉田町登录为居民时才能交付
- ※ ③ 在吉田町有住址并设有户口时才能交付

利用可能之日期及时间

每天从早上8:15到下午9:00(除了年底年初,机器定期检查日等)

从1月20日开始



2020年10月分的「広報よしだ(广报吉田)」宣传月刊荣获町宣传月刊最优秀之荣誉

静岡県广报竞赛的评选结果已于1月20日揭晓,其中2020年10月分的「广报吉田」宣传月刊荣获町宣传月刊最优秀之荣誉。此次竞赛主要以县内自治体的宣传媒体去年发行的作品为对象。今年在广报、摄影等6个部门应征到的96点作品中,经过新闻工作者、摄影家及设计师进行严格评选,有33点的作品被入选。

咨询处:秘书广报部门 ☎ 33-2131



奖励奖

优秀奖

最优秀奖

图书馆通知

- ◎ 交流ストリート 交流空間
▷ 吉田町特別支援学校作品展
2月25号(周四) ~3月10号(周三)
- ▷ 町文化協会絵画部画展
3月6号(周六) ~3月13号(周六)
- ▷ 东日本大地震震災照片展示
3月11号(周四) ~3月22号(周一)

文娱活动指南

- 交流会
(适合0岁~2岁) **中止**
(适合3岁~小学生) **中止**
- ◎ 二手杂志的分发 **中止**
- ◎ 免费电影放映 **中止**

拜访小山城时别忘了购买「御城印」及抽「よしくじ」签(吉籤)~♪



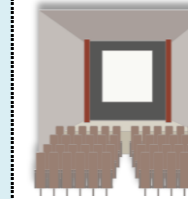
咨询处 产业课 商工观光水产部门 ☎33-2122

吉田町立图书馆的休馆通知 休馆日

2月							3月						
日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六
	1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
28							28	29	30	31			

◎ 開館时间: 周一~周四10:00~18:30/周六·周日·节假日9:30~17:30

3月份电影放映



日期: 上集3月7号(周日)
下集3月14号(周日)
各集均从14:30开始放映
地点: 图书馆1楼视听厅
放映作品: 【魚河岸ものがたり】
上映时间: 上集133分
下集 88分

图书馆 ☎ 33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>
FAX 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>

县营吉田公园信息 相关申请等请向非营利法人

しずかちゃん事務局咨询 ☎33-1420

3月份的园艺迷你讲座

这是一个小型课程讲座,志愿者可通过一边参加公园的植物管理实践作业,一边学习有关园艺植物栽培知识。

日期: 3月13号(周六)
9:00~11:30
内容: 利用折纸来制作【在生活中能增添色彩的春季花朵】吧!
地点: 吉田公园管理栋内研修室
携带物品: 浆糊,剪刀
参加费: 500日元(材料费)
限制人数: 10名
报名截止: 2月28号(周日)

夜间紧急救护请到志太・榛原地域急救医疗中心

(志太・榛原地域急救医療センター)
志太・榛原地域急救医疗中心(志太・榛原地域急救医療センター)在夜间接受不需入院(初期急救)的紧急患者。**请事先来电咨询以后再带健康保险证,各种医疗受给证,服药手册(お薬手帳)前来。**

※ 为了防止新型病毒的感染蔓延,从挂号受理到就诊前的时间里,敬请在车内待机等候直到被叫唤。
受诊时间 周一~周五: 19:30~22:00
周六~周日: 19:30~隔天早上7:00
内科・小儿科
(周六·周日过22:00以后,有时只接受小儿科的急患。)
咨询处 志太・榛原地域急救医療センター ☎ 054-644-0099

乐市 3月7日 9:00~

地点: 能满寺山公园停车场
详情请洽吉田町商工会 ☎32-3366



利用您所缴纳的税金建设城镇

2月份的纳税项目

敬请在**3月1号(周一)之前缴纳**

固定财产税	第4期
都市计划税	第8期
国民健康保险税	第8期

※可以利用方便快捷的银行账户转账。
咨询处: 税务科 收納管理部门 ☎33-2109

便利的电话联系表

静岡入国管理局(しずおかにかんこくかんりきょく) 静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階	☎ 054-653-5571	島田税務署(しまだぜいむしょ) 島田市扇町2-2(しまだしおうぎまち)	☎0547-37-3121
牧之原警察署(まきはらのけいさつしょ) 牧之原市細江2737(まきはらのしほそえ)	☎0548-22-0110	島田年金事務所(しまだねんきんじむしょ) 島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち)	☎0547-36-2211
ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら) 牧之原市細江4138-1(まきはらのしほそえ)	☎0548-22-0148	榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん) 牧之原市細江2887-1(まきはらのしほそえ)	☎0548-22-1131